

MILANO DESIGN WEEK

L'ABC DELLA FABBRICA

THE ABCS OF AN EVENT

Erica Marson

Un alfabeto di parole chiave nato per spiegare i contenuti di Posti di Vista – Green Block, il Fuori Salone tenutosi alla Fabbrica del Vapore e organizzato da FOVLab in collaborazione con Ottagonale, con il patrocinio del Comune di Milano e il contributo scientifico di Best Up, ANAB, GBC Italia e Promoverde. Il filo conduttore, la sostenibilità, è stato declinato nei molteplici aspetti e significati che questa assume nella vita quotidiana (dal design all'architettura, passando per la progettazione del verde urbano e l'efficienza energetica), dando luogo a un evento coerente e unico nel panorama del Salone. An alphabet soup gives us an overview of Posti di Vista – Green Block, a Fuori Salone event held at the Fabbrica del Vapore, organized by FOVLab with Ottagonale, sponsored by the Municipality of Milan, with technical support by Best Up, ANAB, GBC Italia and Promoverde. The unifying theme of sustainability was expressed in the many roles and connotations that it takes on in everyday life (from design to architecture, through the design of urban green spaces and energy efficiency). The result was a cohesive, unique event during the Furniture Fair.

OTTAGONALE



All'interno dello Spazio Politeama la mostra "Sostenibilità a tutto vapore" ha presentato oltre 100 oggetti, arredi e prototipi rigorosamente ecosostenibili. Il progetto di allestimento è di Pierluigi Molteni, il sistema espositivo in cartone di Carvace e la pavimentazione in tessile sostenibile di Interfacfloor.

As part of the Spazio Politeama, the show "Sostenibilità a tutto vapore" presented more than 100 strictly eco-sustainable objects, furnishings, and prototypes. The installation design is by Pierluigi Molteni, the display system in cardboard by Carvace, and the flooring in sustainable textiles by Interfacfloor.

